

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . UNA peseta  
Fuera: semestre. . . 2'50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año XI | REDACCION Y ADMINISTRACION | JACA |  
Calle Mayor, 16. | Jueves 20 Octubre de 1910

Franqueo con certificado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador | Núm. 187

## Orientación

I.

Un orgullo patrio mal entendido, no puede prohibirnos tratar las cosas de España. Alguien ha dicho que quienes hablan del atraso español y publican nuestra inferioridad ante el mundo, no quieren a su patria. Error. Aspiran a una patria grande, próspera y feliz, quienes tratan de corregir sus defectos. No es diatriba señalar nuestra poquedad nacional, sino un llamamiento a la esperanza, una apelación al porvenir.

Porque encastillarse en el alcázar de un patriotismo vacío; pretender que España no sea factor activo en la civilización contemporánea, es querer vivir muertos, rodeados de un alistamiento suicida. A los que así piensan, puede aplicárseles la parábola: «tienen ojos y no ven, tienen oídos y no oyen.»

Si estamos atrasados y hemos de resurgir como nación moderna, tenemos que despojarnos de toda cobardía, de toda acusación de temor. Por que este apocamiento colectivo malogra todas las actividades de la raza para lo progresivo, y nos confina en una inercia espiritual que a solas y en el interior de nuestra conciencia nos sonroja. Por eso, en lugar de amilanarnos ni envanecernos, miremos serenos al porvenir, cuya perspectiva no puede ser más triste, y orientemos las energías nacionales en busca de días venturosos para la patria.

Y esta trayectoria hay que reconocerla pronto. Somos nación de infecundos. Dónde quiera que se le vuelva la vista, no se vé más que el préstamo que la inventiva extranjera tiene que hacer a la improductividad española. Desde el material de escuelas a la luz eléctrica, desde la más humilde maquinaria hasta el teléfono y el telégrafo, debajo de todo signo de civilización, hay una firma extranjera. Nuestros hombres de ciencia, espíritus despiertos, trabajan, sí, por redimir la indigencia de nuestra inventiva patria, pero fracasan porque el medio ambiente no les es propicio.

No es que seamos ingénitamente menos aptos que otros pueblos que en la especulación intelectual

han alcanzado las más altas formas. Lo que sucede es que esos países están mejor asistidos que nosotros. No son nativamente más capaces, sino que una superior cultura media, desarrolla en tal propensión sus actividades que vive latente entre ellos una viva fuerza original, un espíritu creador, inventor, que penetrando en los arcanos de lo ignoto, sudando en lo desconocido, logra arrancarle sus secretos.

Crear que nosotros somos nación carente de espíritu innovador, es creer que la extinción definitiva de nuestra personalidad en el vasto campo de la investigación científica. No hay derecho a pensar así. Nuestro pasado, de un lumínar grandioso, abona nuestra potencia inventiva. En época más feliz, España fué fuente viva de inagotable originalidad. Todo lo conjeturábamos y proveíamos. A poco rebuscar, nuestros eruditos encuentran antecedentes, en la bibliografía científica española, precursores de un invento moderno. ¿A qué, pues, hablar de nuestra inadaptación? Lo que urge es poner los cimientos en la obra, que haga retornar a nosotros esa fuerza interior que conquista lo ignorado, y esa obra ha de tener como finalidad una amplia cultura nacional.

La España futura, culta y progresiva, grande y poderosa, ha de incubarse en las Escuelas, en los Institutos y Universidades. Nuestra juventud escolar debe de hacer de España, un foco de cultura intelectual, una luz, cuyos destellos irradien al mundo con los rayos de su inteligencia, como en pasados tiempos.

Lo que hacen falta son hombres que con la visión perfecta de estos problemas, sepan orientar la juventud española. No estriba todo en estudiar nuestra inferioridad, sino en saber analizar sus causas, aplicándolas el necesario remedio. Por que si la crisis de la retina, de que ha hablado un escritor, si la ceguera intelectual, que nos presentan como un atavismo de raza, se ha apoderado de nuestros elementos directivos, impidiéndoles ver claro, entonces necesitamos hacer un esfuerzo supremo todos los hombres de buena voluntad para levantar a España de su situación miserable, de

su abyección moral, de su miseria fisiológica.

Porque ni es humano, ni es racional, ni es patriota, seguir cruzados de brazos, viendo impasibles el total aniquilamiento de nuestra querida España,

H. V.

## Los mejores trigos extranjeros de primavera

Trigos de otoño ó de invierno, trigos de primavera ó de marzo, son estas apelaciones que todo el mundo conoce y que el uso, maestro soberano, ha consagrado, aunque en realidad resulten ambiguas y a veces erróneas.

Podríamos erigir en axioma que las siembras de otoño son siempre las mejores, cuando es posible efectuarlas; pero sucede con frecuencia que las condiciones meteorológicas obligan a retrasar aquéllas y se hacen en circunstancias desfavorables, siendo entonces preferible esperar a la primavera.

¿Qué es un trigo de primavera? Como antes decía, este nombre es equívoco, porque un trigo bueno para sembrar en primavera, en los países del Mediodía, puede no dar resultados en el Norte. Podemos, pues, definir el trigo de primavera diciendo que es aquél suficientemente precoz para recorrer su ciclo vegetativo entre la época en que los hielos no son de temer y el momento de la madurez normal del grano. Este período varía de sesenta á ciento veinte días, según la latitud y las condiciones climatológicas de la primavera.

En los países de inviernos fríos, la primavera suele ser templada, y el trigo comienza a madurar normalmente setenta días después de la siembra; pero en otras regiones en que la época primaveral se caracteriza por frecuentes sequías, dicho período se prolonga bastante más. Importa, por consiguiente, sembrar lo más pronto posible.

Se dice que los trigos de marzo son así denominados, porque es necesario sembrarlos en febrero; este disparate encierra una gran verdad. Cuanto más pronto se siembra, á partir del momento en que los hielos no son intensos y hay seguridad de que no perjudicarán á la germinación, mayores son los rendimientos que se obtienen. En efecto; una siembra temprana da á la planta más tiempo para ahijar, antes que se desarrollen las malas hierbas. Si se siembra durante todo el mes de marzo, es necesario aumentar la cantidad de simiente, en relación con el retraso más ó menos grande que sufra esta operación. Tomando el término medio de los experimentos que he realizado durante muchos años, puedo decir que, en general; la siembra de febrero es la que proporciona mayores cosechas, después de la de otoño.

La calidad de los trigos de prima-

vera es siempre mejor á la de los de otoño.

Veamos ahora cuáles son las variedades más estimables de trigos de primavera.

Citaré en primer término los llamados "trigos alternativos," es decir, aquellos que son suficientemente rústicos para poderse sembrar en otoño y lo bastante precoces para permitir la siembra de primavera. Estos trigos ofrecen la ventaja de servir para la primavera cuando no se han podido utilizar en invierno, lo que ahorra los gastos de una nueva simiente.

Entre las variedades alternativas, las más importantes son las de *Burdeos, Noé, Japhet y Gros bleu*, que producen muy buenos rendimientos, sobre todo cuando se siembran á fines de febrero ó durante los primeros días de marzo. El trigo *Dattell* se siembra frecuentemente en primavera, pero no es tan recomendable como los antes citados. También debemos mencionar una nueva variedad denominada *trigo híbrido precoz, incamable*, notable por su precocidad y por una paja corta y rígida que se opone al encamado.

Hablemos ahora de las variedades propiamente dichas de primavera, que se utilizan en el Norte de Francia.

El trigo *Chiadam blanco de marzo* es una buena variedad, obtenida por M. Garnot en los alrededores de Melun, notable por sus rendimientos y calidad. Este trigo está esencialmente indicado para las tierras fértiles y bien cultivadas, en las que produce grandes cosechas y un grano casi tan grueso como el de las variedades de otoño. Tiene el inconveniente de no ser precoz, por lo que conviene sembrar pronto.

El trigo *Saumur de marzo*, uno de los más cultivados en los alrededores de París, se distingue por la rapidez de su vegetación, condición que permite sembrarlo un poco más tarde que los otros trigos de primavera. No es muy exigente en cuanto puede emplearse en otoño, principalmente en el Mediodía, donde constituye un excelente trigo de primera á la calidad del terreno y produce buenas cosechas.

El trigo *de Zelandia* puede también sembrarse en otoño, especialmente en las regiones meridionales; pero en primavera es el que da mejores cosechas en los alrededores de París.

El trigo *rojo sin barbas, de marzo*, denominado así por el color de sus espigas y granos, procede del Sur de Rusia. Ahija poco y, por tanto, no es muy productivo; pero tiene la ventaja de prosperar en tierras mediocres, é inadecuadas para las variedades prolíficas.

El trigo *erizo sin barbas* es muy productivo, aunque deja que desear en cuanto á precocidad. Sin embargo, da buenos resultados cuando se siembra temprano; no se encama y madura bien, aunque en época tardía.

El trigo *cuadrado de Sicilia* es muy precoz y se adapta á las tierras secas

y pobres; pero no debe recomendarse á causa de sus míseros rendimientos.

Entre todos los trigos conocidos, el *rojo barbudo de marzo* es el más precoz y, por consiguiente, el que puede sembrarse más tarde. No hay sin embargo, que tomar al pie de la letra el nombre de *trigo de mayo* con que también se le designa. Es una variedad poco exigente que prospera en las laderas secas y pobres.

El trigo de Suecia, *rojo barbudo de marzo*, es de origen septentrional, como su nombre lo indica. Variedad esencialmente de primavera, sin tener una precocidad excepcional, es muy prolífica y acusa grandes rendimientos, lo mismo en grano que en paja.

El trigo *barbudo, ordinario de marzo*, es una antigua variedad que ha tenido mucha fama, pero hoy sólo puede recomendarse para tierras poco fértiles y climas secos.

El trigo *rojo prolífico barbudo* es muy rústico, vigoroso y productivo. Conviene particularmente para los países meridionales, y puede también sembrarse, á veces, en otoño.

En los terrenos de mala calidad se da admirablemente el trigo *erizo barbudo* cuya vegetación es muy rápida. Produce cosechas medias y un grano de buena calidad. Puede también sembrarse en otoño.

En fin, el trigo *barbudo de grano hueso* es semejante al *Noe* y tan precoz como este, del cual se distingue por sus grandes barbas y mayor resistencia á la roya.

Vemos que las variedades de trigos de primavera son mucho más numerosas que las de otoño; pero importa, no obstante, tener mucho cuidado en la elección de aquellas, con arreglo á la riqueza del suelo y á la temperatura media de la primavera, sin olvidar, lo repetimos, que las siembras de febrero son preferibles á las de marzo, á condición de disponer de tiempo suficiente para dar á la tierra las labores necesarias.

Felipe I. de Vilormín.

### La feria de San Lucas

Siempre ha revestido gran importancia el mercado que desde inmemorial se celebra en nuestra ciudad, durante los días 18, 19 y 20 de Octubre, importancia que no hace muchos años subió de punto desde el momento en el que, se inició la concurrencia á la gruesa de la especie mular, alejada por espacio de algún tiempo de la feria llamada de San Lucas, efecto de la crisis por que durante él atravesó su industria, á la que no fué ajena la incuria de nuestros labradores y ganaderos.

Hace algunos años venimos observando con satisfacción, que de nuevo vuelven á orientarse nuestros agricultores en antiguas y prósperas costumbres momentáneamente olvidadas, reconociendo que nuestra montaña, debe buscar entre la ganadería su riqueza estable y segura, poniendo á tributo de ella cuantos elementos ofrece la naturaleza, brindando facilidades sumas para la explotación de la riqueza pecuaria.

Fiel expresión de tales corrientes es la feria que actualmente celebra Jaca y cuyo mercado, este año, es uno de los más concurridos que recordamos haber visto, tanto por la oferta como por la de-

manda, así como por la importancia de las transacciones en la especie de vacuno especialmente, que es la más característica del certamen.

Desde las primeras horas del martes último, viéronse los puntos destinados al emplazamiento de las diversas clases de ganado concurrente, animadísimo, presentándose el de las especies vacuno, de cerda, caballo, mular, de lana y asnal en crecido número, todo él en muy buenas condiciones y delatando el cuidado y esmero con que había sido atendido por sus dueños.

La circunstancia de encontrarse ya en nuestra ciudad gran número de tratantes y acaparadores, singularmente catalanes, dió á la feria desde los primeros momentos inusitada animación, pues ya en el primer día se efectuaron transacciones de tal importancia, que singularmente en ganado vacuno, quedó la mayor parte comprado, cuya salida sigue hasta el presente en grande escala y todo el que es adquirido, á precios muy alzados, sobre todo en los llamados de cuchillo.

Ganado de cerda háse presentado bastante que ha sido y es comprado también á muy alto precio, entablándose verdaderos pujilatos para su adquisición de los que los vendedores no sacan mal partido, signo evidente de la falta que de él se siente en los grandes mercados de Aragón y Cataluña.

En orden á las especies caballo y mular, las transacciones no son de gran importancia, pues aun cuando se ven hermosos paquetes de recios, la demanda no corresponde á la oferta, acaso porque las proximidades del invierno no sean las más apropiadas para adquirir nuestros labradores y ganaderos otras mulas y caballos que las imprescindibles para el trabajo escaso que en la próxima época pueden rendir á la tierra y á cuanto de ella dimana.

Finalmente: el ganado lanar y cabrio (muy abundante) consigue buena salida y precio, y el asnal es así propio solicitado, en el que se han visto los famosos tratos y ofertas de los *jitanos*, principales proveedores del mercado en la especie última citada.

En resumen podemos decir que la feria es buena y se paga lo comprado á precios más elevados que en ninguno de los certámenes habidos en este país últimamente; pero ello no obstante, nuestro comercio no tiene ese movimiento que debe ser inherente á los derroteros de la feria, pues las transacciones que se efectúan en él, no corresponden, ni con mucho, al curso que viene siguiendo el mercado, animado y próspero cual antes decimos en el ferial y de muy poca transacción dentro de los límites de nuestro comercio en general.

## Correspondencia

### MADRID

La libertad republicana.—Nuestra acción en Marruecos.—La política.

El espectáculo dado anteayer en Madrid por los republicanos fué vergonzoso y repugnante, demostrando que, á pesar de todos los pesares, las masas están todavía ineducadas y, contra lo que quieran decir los apóstoles del radicalismo, les falta mucho para tener la capacidad necesaria de comprensión del ejercicio de los derechos políticos.

Afortunadamente la manifestación de anteayer reveló que el radicalismo sólo cuenta, en esta Corte, con un número muy exiguo y esa es la garantía hoy por hoy, de que los excesos de los revoltosos no pueden llegar á mayores.

Dos actos tuvieron lugar el domingo: la peregrinación católica al cerro de los Angeles y la manifestación de simpatía á la República portuguesa. El primero, con 10 000 romeros, fué ordenado, correcto, completamente legal. El segundo degeneró en motín, pues un grupo de demagogos se propuso perturbar el orden y el ejercicio del derecho de los católicos, acudiendo en actitud tumultuaria á la estación del Mediodía é insultando á los respetables sacerdotes y á niños indefensos.

Y este modo de entender la libertad es lo corriente y lo usual entre los republicanos y aun entre los socialistas, porque sus jefes los Soriano, los Lerroux, los Azzati, los Nougés y los Iglesias, son los primeros á no respetar el derecho ajeno y á inculcar en las masas el odio y el imperio de la política del garrote.

¿Qué confianza pueden inspirar á la opinión quienes no saben respetar la ley y quieren imponer su criterio á los demás por los medios más violentos? Los desmanes y los atropellos del 73 hicieron necesaria la restauración monárquica: pasaron de esto ya muchos años, pero los republicanos no lograron educarse ni mejorar sus procedimientos, como lo atestiguan los sucesos de la semana trágica y la política negativa que vienen haciendo.

¿Qué valentía la de anteayer tratando de agredir á un pobre niño que protestó airado de la actitud de ese grupo inconsciente!

Y querrán luego los republicanos y socialistas que se les tome en serio.

Todo fanatismo es malo y perjudicial. Ninguno, en realidad, debía existir, pero el rojo llevar á este país por el camino del desorden y eso es lo que no puede ni debe tolerarse y contra eso todas las medidas coercitivas parecerán pocas ante la salud del Estado que debe ser la suprema ley.

“ ”

Las noticias de Marruecos nos son muy favorables, pues los partidarios de romper las hostilidades contra nosotros se vieron defraudados en sus esperanzas de encontrar apoyo en las kabilas, que prefieren vivir en paz con nosotros á correr aventuras que, á la postre, habrían de serles funestas.

Nuestra acción va desarrollándose paulatinamente, como lo demuestran los actos de adhesión realizados en Melilla y Ceuta por representaciones de las tribus fronterizas á nuestros respectivos campos, pues saben los moros que los procedimientos españoles es más paternal que la francesa y naturalmente mucho más que la de su amo y señor Muley Hafid, á quien conocen por las vejaciones y atrocidades de los Gobernadores que envía á las diversas regiones de su destartado imperio.

En nuestros centros comerciales é intelectuales vá abriéndose, cada día, más camino la idea de crear intereses y explotaciones en Marruecos, como si la realidad se impusiera al fin en la opinión española y de ahí que caigan en el vacío las campañas, verdaderamente antipatrióticas, de los elementos radicales.

Todos, quizá demasiado paulatinamente, van haciéndose cargo de que para España es cuestión de vida ó muerte tomar posiciones en Marruecos para evitar que otros puedan adelantársenos y pongan algún día en peligro nuestras propias fronteras.

La actitud de la prensa, en general, apoyando al Gobierno en sus negociaciones con el Mokri, es, ciertamente, la que corresponde á los deberes de Patria.

Los *pourparlers* entre nuestro ministro de Estado y el representante del Sultán llevan, al parecer, buen camino. Mucho trabajo se dice que cuesta obtener una concesión del Mokri, pero, á fuerza de discutir y de emplear toda suerte de razonamientos, vá consiguiéndose lo que se desea.

Lo cierto es que las negociaciones marchan con relativa actividad y acaso, á fines de mes, podamos conocer mucho de lo tratado y lo que podemos esperar del Maghzen respecto á nuestros derechos.

“ ”

De política ¿qué decir? Las circunstancias y las posiciones de cada cual siguen siendo las mismas, con la ventaja para el Gobierno de que el debate político careció de importancia en el Congreso y no lleva trazas de causarle daño alguno en la alta Cámara. Esto no quiere decir que las oposiciones no discutan, pero, hasta ahora, lo hicieron sin verdadera saña.

Para demostrarlo véase en qué ambiente de tranquilidad se van desarrollando debates de la magnitud de los presupuestos y de proyecto de sustitución del juramento por la promesa, considerado este, sobre todo, como cuestión batallona por las extremas derechas.

Sin duda los grandes arrestos se guardan para el proyecto del candado, al cual, según parece, se proponen combatir también los conservadores, empleando para ello todos los medios que les conceda el Reglamento.

Claro es que una cosa es hablar y otra poner en práctica lo que se dice, y lo probable es que los amigos del señor Maura traten solo de cumplir, no poniendo en mucho aprieto al Gobierno el día de la votación, porque esto podría ocasionar una crisis, muy perjudicial seguramente para los propios conservadores.

No faltará, de seguro, quien saque á relucir la teoría del mal menor, con los ojos fijos en Portugal y procure salir del mal paso evitando al Gobierno un tropiezo, como podría serlo el fracaso del proyecto del candado, considerado por el Sr. Canalejas cuestión de gabinete.

Las declaraciones hechas ayer en la sesión del Senado por el presidente del Consejo contra todo intento de huelga general, han causado buen efecto.

Que se conspira lo sabe de sobra el Gobierno, pero también saben republicanos y socialistas que al Gabinete Canalejas no le sorprenderán los acontecimientos como á ese pobre diablo de Teixeira Souza, y que de surgir, de seguro no vá á quedar ganas á nuestros revolucionarios de repetir la suerte.

Y sino que prueben.

El Corresponsal

18 Octubre 1910.

**D. ANTONIO CALVO**

En Biniés donde residía, falleció el domingo último el ilustrado comandante retirado del arma de Caballería, Don Antonio Calvo, amigo de toda nuestra predilección y estima.

Perdemos al desaparecer del mundo el señor Calvo, un amigo consecuente, caracterizado, noble y cariñoso.

Durante su vida militar en la que paso á paso supo llegar hasta el envidiable puesto que ocupara, se granjeó por su caballerosidad, rectitud y prudencia, el afecto de sus compañeros, el aprecio de sus jefes y el respeto y cariño de sus subordinados. Sus servicios en campaña fueron recompensados con varias distinciones y cruces, entre las que cuenta la meritoria y muy honrosa Placa de San Hermenegildo.

Retiróse á su pueblo natal, y en su casa paterna, junto á sus deudos y amigos laboró incesantemente por el engrandecimiento y prosperidad de aquella comarca, poniendo en esta labor altruista todos sus entusiasmos que eran muchos, su inteligencia clara y talento poco común.

Amante de la agricultura, luchó con las rancias preocupaciones de los sencillos aldeanos de su comarca, iniciándoles en los modernos procedimientos, y en días de agobios, en cuanto sus fuerzas se le permitieron, junto á aquellos estuvo siempre, para endulzar las amarguras de una cosecha perdida ó de un año de escaseces.

Esta constante práctica del bien, granjeóronle hondos afectos, amigos numerosos y prestigios verdaderos, que le permitieran ejercer influencia preponderante en la marcha y vicisitudes de aquellos pueblos de la Canal de Berdún, y también, en ocasiones en la política del Distrito.

Dedicamos este recuerdo á la memoria del amigo antiguo, del hombre honrado que ha bajado al sepulcro después de una vida dedicada por completo á cosas nobles. Así es que á sus deudos entre los que contamos muy buenos amigos, en especial á su señora hermana y sobrinos les enviamos el testimonio de sincero pésame por la pérdida que lloran.

**DESDE ZARAGOZA**

Queréis algo de las fiestas. ¿Qué os diré yo que no sepáis? A las detalladas narraciones que de ellas ha hecho la prensa diaria que pretendéis que yo añada. Solo la verdad más grande que un templo de que nunca ni oficial ni particularmente se hizo menos fue hoy para atraer y congregar al forastero en la inmortal ciudad de los sitios, y sin embargo nunca como este año ha venido tanta gente á Zaragoza, llenando la ciudad de alegría, en esta semana, que—como muy bien dice nuestro rotativo y ya habréis leído—será siempre semana de animación y jolgorio aunque nosotros no queramos, aunque la capital se cruce de brazos y haga lo menos por atraer á esos forasteros que sin duda se hallan dispuestos á concurrir haya lo que haya.

Y se debe á que Zaragoza es el pueblo de todos los aragoneses, aquí tienen unos, añoranzas gratas de sus años juveniles y aprovechan con avidez una ocasión cualquiera para recordarlas; otros conocen las páginas brillantes de su historia, el nombre glorioso de tantos de sus preclaros hijos y vienen también, aprovechando el pretexto, á conocer los sitios donde tuvieron lugar los hechos que la inmortalizaron y evocar ante el monumento de

los Mártires, la estatua de don Juan de Lanuza, etc., etc. el recuerdo sugestionador del pasado de este pueblo grande, y todos á arrodillarse ante la veneranda imagen de nuestra excelsa Patrona que adornada estos días con sus galas presenta ancho campo á la meditación y un culto solemnisimo del que buena prueba han sido los suntuosos festivales religiosos habidos en el santo Templo Metropolitano sin olvidar la tradicional procesión y el fantástico é inimitable Rosario, alrededor del cual ya sabéis que este año soplaron vientos progresistas.

Con ser pobre el programa, para todos los gustos ha habido diversiones. En los conciertos públicos con que las bandas militares han amenizado las horas de paseo en la calle de Alfonso, y en el muy brillante del día 14 á cargo de los pequeños músicos del Hospicio, han podido los amateurs satisfacer cumplidamente sus gustos.

Los que vinieron á recrear su afición en la fiesta nacional, tampoco se fueron chasqueados. Las cuatro corridas de feria á cargo de los diestros Pastor, Gallito, Cocherito de Bilbao y Calerito, les proporcionaron tela sobrada y tema, también sobrado para unos cuantos días de comentarios y discusiones.

Los más molestos en sus expansiones, aquellos que gozan sin pagar, han tenido en nuestras fiestas "fuegos artificiales," cucañas como pudieran ser las de Vitigudino de Abajo, elevación de globos y los consabidos solos de Gigantes y cabezudos.

Han actuado en nuestros coliseos importantes compañías teatrales y en el circo artistas celebradísimos han proporcionado á los forasteros con sus gimnásticos trabajos, ratos de grato solaz y entretenimiento.

*El corresponsal.*

**Gacetillas**

Con ocasión de las ferias estos días celebradas, hemos recibido la visita de un buen número de amigos estimadísimos, cuyos nombres no citamos por no incurrir en omisiones que serían para nosotros muy lamentables. A todos agradecemos las deferencias que han tenido para esta casa y les deseamos feliz regreso á sus respectivas residencias.

En su país del Burgo de Osma ha fallecido después de un mes de enfermedad penosa, el anciano é ilustrado beneficiado de nuestra Santa Iglesia Catedral D. Ramón Hernández Mozas.

Durante los años que en esta ciudad residió, hizo con buenos y numerosos amigos, á quienes la noticia de su muerte causará hondo pesar.

Desde la apertura de las Cortes, casi á diario interviene en las deliberaciones de la Alta Cámara nuestro Excelentísimo Sr. Obispo, senador por la provincia eclesiástica de Zaragoza. Ha combatido con la elocuencia que le es proverbial, la sustitución del juramento por la promesa y se propone igualmente intervenir en la discusión de la llamada ley del caudado.

Como los que ha pronunciado, y como todos los suyos serán seguramente los discursos que se anuncian contundentes, é inspirados en la rectitud de miras y sentir altruista que orientan todos sus actos.

Mañana 21 empezarán en el fuerte de Rapitán las escuelas prácticas de Artillería con ejecución de tiro de cañón hacia el monte cerroano á Castiello con el nombre de Estuche de Borau, los dos primeros días y los cuatro restantes hacia el monte Albarracín.

Han sido nombrados Arcipreste de Uncastillo, D. Luis Rodríguez López y ecónomo de Allué D. David Coterón.

En el Seminario Conciliar de este Obispado se han encargado de la explicación de las asignaturas de Oratoria é historia de la Iglesia el M. I. Señor D. Sebastián de la Calle y de 4.º año de Latín, juntamente con la Literatura particular de España, el señor D. José Ridruejo, Mayordomo del citado centro docente.

A la temprana edad de 11 años, falleció la semana última en esta ciudad el niño Jesús Leante Mur, hijo de nuestro particular amigo, el ilustrado abogado y competente secretario de este Ayuntamiento D. Francisco,

La muerte en sus implacables fallos ha arrebatado la existencia á un angel que al volar al Cielo lleva el luto y la desolación á un hogar feliz, pues en él constituía el ser tan prematuramente arrebatado á sus cariños, una esperanza de satisfacción y de ventura.

En lance de tan intenso dolor acompañan al señor Leante á su distinguida esposa D.ª Laura y demás familia, todos sus buenos amigos entre los que nos contamos.

Igual expresión de nuestra participación en su duelo hacemos al pundonoroso capitán del Regimiento de Galicia D. Apolo Lagarde quien con su señora pasa estos días por el duro trance de haber visto morir á su hija Carmen, preciosa criatura de corta edad.

Se encuentran vacantes en el partido de Jaca, las siguientes escuelas, que han de proveerse en breve:

Por concurso de traslado.—Las mixtas de Urdués, Escuer, Gésera, dotadas la primera con 525 pesetas y las últimas con 500, que se proveerán en maestro, y la de igual clase de Bescós de Garcipollera, á cargo de maestra con 500 pesetas.

Por concurso de entrada.—La de niñas de Acumuer y las mixtas de Ceutenero, Ascara, Artaso, Friginal y Lantias, dotadas con 500 pesetas.

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio con la señorita Orosia Ferrer Campo, al primer teniente de infantería D. Jesús López Vicente, amigo nuestro muy apreciado, afecto al Regimiento de Galicia, de guarnición en Jaca.

Nuestro particular amigo el Comandante de Carabineros D. Adolfo Langa, ha sido destinado como segundo jefe á la Comandancia de esta provincia, habiéndose trasladado á la de Navarra el de igual empleo D. Francisco Cistarré que actualmente prestaba servicio en aquella.

Con destino á la estación sanitaria de Canfranc, han sido nombrados: médico, D. Mauro C. Cía; mozos de desinfección D. Mariano Riu y D. Conrado Garcés; maquinista, D. Esteban Navarro, y auxiliar administrativo D. Santiago Muñoz.

Se ha visto con agrado el que este año, nuestro Ayuntamiento haya trasladado el feriado de vacuno que desde antiguo se celebraba en el Campo del Toro, á las afueras de la ciudad, proporcionando para él lugares de inmejorables condiciones, que además de facilitar el comercio sobre ellos, permite estacionar dicho ganado en forma y manera muy conveniente para los vendedores, dada la amplitud de los nuevos lugares en donde es exhibido.

Se ha resuelto que los excedentes de cupo que sean llamados á filas para recibir instrucción, no tienen derecho á

eximirse de este servicio por exención sobrevenida.

El ministerio de Instrucción pública ha desestimado las instancias que mucho maestros habían producido para que se les computaran como servicios los cursos en la carrera eclesiástica, por no estar dichos estudios comprendidos en los señalados en el R. D. de Abril próximo pasado.

**¡YA LLEGA!**

No crean ustedes que el cólera, nada de eso. Es que en breve recibirá la casa **Sucesores de Preciado** un bonito álbum con vistas de Jaca todas nuevas y desconocidas hasta el día y que podrá venderse á precios increíbles.

Obispo, 12.—Fotografía

**DEL EXTRANJERO**

Una sufragista norteamericana, muy guapa, Mrs. Alna Webster Powell, ha empezado una campaña electoral de nuevo género, menos furiosa é infinitamente más galante que todos los procedimientos de sus correligionarias inglesas.

«No hay ni un hombre siquiera—ha declarado en una conferencia reciente—que no esté pronto á dar su voto por un beso. Si nuestro partido designara, para cada diputado, una linda delegada encargada de seducir con un beso, no necesitaríamos atentar á la libertad del sufragio.

«Un beso, después de todo no es un crimen, y las sufragistas pueden hacer ese pequeño sacrificio sin detrimento de su dignidad.

«Hay mujeres bastante animosas en el partido para entrar en razón á los enemigos más recalcitrantes.

«Cual de ellos se atrevería á negar el derecho del voto á una hermosa muchacha que lo pidiera amablemente alargando los labios?»

En el Transvaal, de las célebres minas de oro del Rand, que son las más ricas del mundo, desde que empezó su explotación en 1887 hasta fines del año pasado, se han extraído 113 648 928 toneladas de menas, que han dado un producto bruto de 216 271 635 libras esterlinas.

En el mundo, según una reciente estadística, hay actualmente 9 600 000 teléfonos, y las líneas representan una longitud de 12 millones 500 000 millas.

Hay 1 800 000 teléfonos en Europa, 36 mil en Asia, 9 000 en Africa, 7 700 000 en América (de ellos, 7 590 000 en los Estados Unidos) y 53 000 en Italia.

El país de Europa que cuenta con más teléfonos es Dinamarca, que tiene 33 por cada 1.000 habitantes. Si atendemos á la extensión, es Suecia.

Y la capital europea donde hay más teléfonos, Stockholm.

En Hamburgo acaba de instalarse un ingenioso sistema para transmitir la hora por teléfono.

En cada minuto del día y de la noche una señal telefónica automática anuncia á los abonados que desean saberlo la hora en que viven.

Es como un leve sonido de sirena, que se percibe perfectamente en el receptor.

Este sonido comienza á dejarse oír al llegar al 55 segundo de cada minuto y se prolonga hasta el 60 segundo.

Además, para saber los minutos, se oye otro ligero sonido á cada cinco minutos que pasa.

El procedimiento es de una extraordinaria sencillez.

**SE ARRIENDA** el tercer piso de la casa núm. 37 de la calle Mayor. Dirigirse á la sastrería de la misma casa.

Tip. Vda. R. Abad. Mayor, 16



LA SEÑORA  
**DOÑA JOSEFA SAMITIER Y CLAVER**

VIUDA DE D. PEDRO PÉREZ

**Falleció en Jaca el día 26 de Octubre de 1904**

**R. I. P.**

Todas las misas que el día 26 de los corrientes se celebren en la Iglesia de los Padres Escolapios, por los sacerdotes de la Comunidad, y Oratorio particular de la familia (Echegaray, 7.) serán aplicadas por el alma de dicha señora, cuyos hijos, hijos políticos y demás familia, suplican á sus amigos y relacionados su asistencia y oraciones.

Los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Jaca, Huesca, Pamplona y Barbastro, concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.



EL NIÑO  
**Jesús Leante y Mur**

SUBIÓ AL CIELO EL DÍA 15 DEL ACTUAL  
Á LOS ONCE AÑOS Y TRES MESES DE EDAD

Sus apenados padres, D. Francisco y Doña Laura, hermanos, tíos, primos y demás parientes,

*Tienen el profundo sentimiento de comunicar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida*

*Jaca y Octubre de 1910.*

A LOS ARTESANOS  
Academia de Dibujo y Pintura  
DE  
**ANTONIO SÁNCHEZ**  
BELLIDO, 26

Desde 1.º de Noviembre quedará abierta como en años anteriores, la clase de dibujo natural, adorno, lineal paisaje, flores y copia de relieves, siendo las clases de 6 á 9 y media de la noche. Clase especial para señoritas, de 6 á 7 y media y de 7 y media á 9 y media para artesanos.

Clase pintura de 11 de la mañana á 1 de la tarde.

En la misma se hacen toda clase de pinturas y dibujos, del tamaño que se deseen, todo á precios módicos

Para encargos, ANTONIO SANCHEZ, Calle Bellido, 18, 2.º

SE ARRIENDAN dos espaciosas tiendas con trastienda, en la calle de Bellido, núm. 9.

Informarán en el principal de la misma casa.

PASTOS DE ABORRAL

Se arriendan los de la pardiña de Lorés, en el término de Javierrelatre, propiedad de Bienvenido Campo. Para informes dirigirse á su dueño en la calle de Bellido, n.º 9, piso segundo, JACA.

**Manuel del Olmo**

MÉDICO CIRUJANO

Partos, enfermedades de mujeres y de los niños.—Operaciones de todas clases.

PLAZA SAN PEDRO, 4. 2.º "LA INTERNACIONAL,"  
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5  
GRATIS Á LOS POBRES

**PROBAD**  
LOS CHOCOLATES MARCA  
**STA. OROSIA**  
(DE SALVADOR VALLE)

ANALIZADOS EN EL LABORATORIO MUNICIPAL DE ZARAGOZA y os convenceréis de que son los mejores por su aroma é inmejorables condiciones estomacales.

**JOSÉ CASAS**  
MÉDICO-CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN PARTOS  
y enfermedades de la mujer  
y de los niños

CONSULTA de 11 á 1 y de 5 á 7. Mayor, 43, 2.º izquierda.—JACA.

**ANTONIO LAMARQUE**

◉ MÉDICO MILITAR ◉

Especialista en partos, garganta, nariz y oídos.

CONSULTA DE 10 á 12

LA INTERNACIONAL  
JACA



EL SEÑOR  
**Don Antonio Calvo Antoni**

COMANDANTE RETIRADO DEL ARMA DE CABALLERÍA

CONDECORADO CON LA PLACA DE SAN HERMENEGILDO Y OTRAS CRUCES DEL MÉRITO MILITAR

FALLECIÓ EN BINIÉS EL 16 DEL ACTUAL, Á LOS 64 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

**Su apenada hermana, sobrinos, primos y demas parientes**

Al comnnicar á sus amigos y relacionados tan irreparable pérdida, les suplican tengan presente en sus oraciones el alma dicho señor, favor que agradecerán.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, concede indulgencias en la forma acostumbrada.